

### 7.13. Nomenclatures (français-anglais) des titres du personnel enseignant

| <b>Professeurs de clinique</b>                       |  |
|--|--|
| Chargé d'enseignement de clinique                    | Clinical instructor                        |
| Professeur adjoint de clinique                       | Clinical assistant professor               |
| Professeur agrégé de clinique                        | Clinical associate professor               |
| Professeur titulaire de clinique                     | Clinical professor                         |
| <b>Professeurs réguliers en poste (PTG* – PTU**)</b> |  |
| Professeur adjoint PTG                               | Geographical full time assistant professor |
| Professeur adjoint PTU                               | Full time assistant professor              |
| Professeur agrégé PTG                                | Geographical full time associate professor |
| Professeur agrégé PTU                                | Full time associate professor              |
| Professeur titulaire PTG                             | Geographical full time professor           |
| Professeur titulaire PTU                             | Full time professor                        |
| <b>Recherche</b>                                     |  |
| Attaché de recherche                                 | Research associate                         |
| Professeur-chercheur adjoint                         | Assistant research professor               |
| Professeur-chercheur agrégé                          | Associate research professor               |
| Professeur-chercheur titulaire                       | Full research professor                    |
| Professeur sous octroi adjoint                       | Assistant research professor               |
| Professeur sous octroi agrégé                        | Associate research professor               |
| Professeur sous octroi titulaire                     | Full research professor                    |
| <b>Autres</b>  |  |
| Conférencier invité                                  | Guest lecturer                             |
| Chargé de cours                                      | Instructor or lecturer                     |
| Professeur invité                                    | Visiting professor                         |
| Professeur associé                                   | Adjunct professor                          |
|  |  |

\*PTG « plein temps géographique » sont des professeurs réguliers recevant un salaire de l'Université de Montréal – syndicat [AMCCEM](#)

\*\*PTU « plein temps universitaire » sont des professeurs réguliers recevant un salaire de l'Université de Montréal – syndicat [SGPUM](#)